



اللجنة الأولى

الجلسة ٢

الخميس، ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، الساعة ١٥/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد يو ميا ثان (مياثمار)

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥.

بيان من الرئيس

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود في البداية أن أرحب ترحيباً حاراً بكل الوفود المشاركة في مناقشات اللجنة الأولى في الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة. وأعتزم هذه الفرصة للإعراب عن امتناني العميق لكل الدول الأعضاء على ما أحاطوني وبلدي به من امتياز وتشريف بانتخابي رئيساً لهذه الهيئة الهامة التابعة للجمعية العامة. وأعرب عن الشرف العظيم والامتنان العميق لجميع الأعضاء على ما أولوني من ثقة.

كما أعرب باسم جميع أعضاء اللجنة وباسمي عن تقديرنا البالغ للسفير رايمون دو غونزاليز، ممثل شيلي، لمهارته وأسلوبه الفعال في إدارة جلسات اللجنة الأولى للدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة في العام الماضي.

وإذ أضطلع بواجباتي رئيساً لهذه الهيئة، فإن من دواعي سروري أن أعلم أنني أستطيع الاعتماد على تعاون جميع أعضاء اللجنة وعلى الخبرة القيمة والمعارف الواسعة

لوكيل الأمين العام لشؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات، السيد جين يونجيان؛ ووكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح، السيد جاينانا دانابالا؛ وأمين اللجنة الأولى، السيد لين كيو شنغ، وزملائه في الأمانة العامة. وأنا واثق أن اللجنة ستفيد من خبرتهم. ونتطلع إلى دعمهم في التعامل مع القضايا الكثيرة المعقدة التي تواجهها.

وفي هذه الجلسة التنظيمية، تشرع اللجنة في انتخاب أعضاء المكتب وهم، نواب الرئيس والمقرر - فضلاً عن إقرار برنامج العمل والجدول الزمني للجنة في دورتها الراهنة. وأود أن أتناول الآن البند الأول وهو انتخاب أعضاء مكتب اللجنة الأولى.

وأود في هذا الصدد أن أبلغ اللجنة أنه بالنسبة للمناصب الثلاثة لنواب الرئيس فلم يرشح لآن سوى شخصين هما السيد ألبرتو غواني، ممثل أوروغواي، من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والسيدة بيترا شنيباور، ممثلة النمسا من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى. فلا يزال ينقصنا مرشح واحد لمنصب

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178. وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في وثيقة تصويب واحدة.

وأود أيضا أن أعتنم هذه الفرصة لأشكر مرة أخرى جميع الوفود الموجودة هنا على تعاونها في النهوض بأعمال هذه الدورة التي انتهت توا.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أعطي الكلمة لممثل أوروغواي، نائب رئيس اللجنة.

السيد غواني (أوروغواي)، نائب رئيس اللجنة (تكلم بالاسبانية): أود أن أتوجه إليكم، سيدي، بالتهنئة على توليكم هذه المهمة الهامة خلال هذه الدورة. ونحن على اقتناع بأنكم ستظهرون قدرتكم على توجيه عملنا بالطريقة التي نأمل فيها جميعنا لما لكم من خبرة واسعة وللسنوات العديدة التي كرستموها للمنظمة. ونود أيضا أن نشكر السفير غونزاليز، ممثل شيلي، على تفانيه في خدمة الدورة السابقة. ونحن نؤكد لكم، سيدي، إننا نضع أنفسنا تحت تصرفكم بشكل كامل لتنفيذ المهام التي ستسندونها إلينا فإننا سنتعاون معكم بشكل تام.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أعطي الكلمة الآن لمثلة النمسا، نائبة رئيس اللجنة.

السيدة شنيباور (النمسا)، نائبة رئيس اللجنة (تكلمت بالانكليزية): أود أنا أيضا أن أتقدم إليكم، سيدي، بالتهنئة على انتخابكم، كما أود أن أشكر سلفكم، السفير غونزاليز، ممثل شيلي، على ما قام به من عمل في العام الماضي.

وأعرب عن امتناني الصادق إزاء أن اللجنة الأولى قد دلت على ثقتها بي من خلال انتخابي لأحد مناصب نواب رئيسها. وهذا أمر يشرفني بالغ الشرف ويجدوني الأمل، في أن أتمكن من خدمة هذه اللجنة بشكل حسن بتعاون ومساندة من الأعضاء.

نائب الرئيس من مجموعة الدول الأفريقية. ولمنصب المقرر من مجموعة دول أوروبا الشرقية.

فإن لم أحد اعتراضا سأعتبر وفقا للمادة ١٠٣ من النظام الداخلي والممارسة المتبعة أن اللجنة ترغب في الاستغناء عن الاقتراع السري وفي إعلان انتخاب السيد ألبرتو غواني، ممثل أوروغواي، والسيدة بيترا شنيباور، ممثلة النمسا، نائتين لرئيس اللجنة الأولى بالتزكية.

تقرر ذلك.

أعرب عن التهنئة الحارة للسيد غواني والسيدة شنيباور على انتخابهما نائتين لرئيس اللجنة الأولى. وأثق أهما بخبرتهما الواسعة في ميدان نزع السلاح سيسهمان إسهاما قيما في أعمال اللجنة.

وأسترعي انتباه أعضاء اللجنة الأولى إلى المادة ١١٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة التي تنص بالتحديد على ألا يتولى التعبير عن التهنئة لأعضاء مكتب اللجنة الرئيسية إلا رئيسها في الدورة السابقة أو - في حالة غيابه - أحد أعضاء وفده. وعلى هذا أعطي الكلمة الآن لممثل شيلي الذي يتكلم باسم السفير غونزاليز، رئيس اللجنة الأولى خلال الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة.

السيد كوتس (شيلي) (تكلم بالاسبانية): باسم وفد شيلي أتقدم إليكم، سيدي، بالتهنئة على توليكم رئاسة اللجنة الأولى في الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة.

وفي الوقت ذاته، أود أن أتقدم بالتهنئة إلى نائبي الرئيس السيدة شنيباور والسيد غواني. فنحن جميعا على اقتناع بأهما سيسهمان إسهاما كبيرا في نجاح هذه اللجنة لما لهما، ضمن مهارتهما المعروفة الأخرى، من خبرة في الأمم المتحدة في مجال نزع السلاح والأمن الدولي.

الوفود على هذا التاريخ لتبدأ اللجنة الأولى عملها الموضوعي.

وأما تاريخ اختتام مداوات اللجنة، تذكرون أنه وفقا لمقرر الجمعية العامة ذاته، تم الاتفاق على أن تقوم اللجنة الأولى بما يلي:

”بذل قصارى جهدها للاضطلاع بأعمالها الموضوعية وإنجازها باستعمال الوقت على أكفأ وجه ممكن بما لا يقل عن ٣٠ جلسة وفيما لا يتجاوز خمسة أسابيع“ (مقرر الجمعية العامة ٤١٦/٥٢ بء، الفقرة (أ) (١))

وفضلا عن ذلك، فقد طلب رئيس الجمعية العامة إلى رؤساء اللجان الرئيسية أن يهتموا أعمال لجانهم في تاريخ لا يتجاوز نصف تشرين الثاني/نوفمبر لكي تتمكن الجمعية من النظر في تقارير اللجان الرئيسية في جلساتها العامة خلال الجزء الأخير من ذلك الشهر.

ومن ثم، فإن اللجنة الأولى ستختتم دورتها في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، وهو التاريخ الذي حددته الجمعية العامة. وهذا يتيح لنا خمسة أسابيع نعقد خلالها جلسات تبلغ في مجموعها ٣١ جلسة. وأود أن أعرب عن اعتقادي أن بفضل تعاون الدول الأعضاء وجهودها المتضافرة، ستنجز اللجنة بنجاح وعلى وجه السرعة مهامها خلال عدد الجلسات والإطار الزمني المحددين لها.

وكما فعلت اللجنة الأولى في العام الماضي، فإنها ستنظم العمل على ثلاث مراحل مثلما هو مبين في مشروع برنامج العمل والجدول الزمني. وستكرس المرحلة الأولى للمناقشة العامة لكل بنود جدول أعمال نزع السلاح والأمن الدولي، وهي البنود من ٦٥ إلى ٨١، المحالة إلى اللجنة الأولى. وستشمل الفترة من ٢ إلى ١٣ تشرين الأول/أكتوبر مع عقد جلسات تبلغ في مجموعها ١١ جلسة. وفي هذا

وإنني لأتطلع إلى العمل مع الرئيس ونائبه الآخر، والمقرر وموظفي الأمانة العامة البالغ الكفاءة وبخاصة مع كل الوفود.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): وبهذا تكون اللجنة قد انتهت من النظر في انتخاب أعضاء مكتبها.

تنظيم العمل

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة A/C.1/55/1 التي تتضمن رسالة موجهة من رئيس الجمعية العامة، مؤرخة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، يبلغني فيها أن الجمعية العامة قررت أن تحيل البنود من ٦٥ إلى ٨١ من جدول الأعمال إلى اللجنة الأولى كي تنظر فيها.

وقبل أن تصل إلى برنامج العمل والجدول الزمني المقترحين، الواردين في الوثيقة A/C.1/55/CRP.1، أود أن أذكركم بأن اللجنة الأولى قد وافقت مؤقتا، وعلى أساس مشروط، خلال اجتماعها غير الرسمي المفتوح باب العضوية المعقود في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠، على مشروع برنامج العمل والجدول الزمني لهذه الدورة. وفي هذا الإطار الرسمي، أسمحوا لي أن أبدي بعض الملاحظات على هذه الوثيقة المقترحة.

إن برنامج العمل والجدول الزمني المعروضين على الوفود، قد أعدا مع مراعاة عدد من المبادرات التي اقترحت طوال عدة سنوات مضت، بما فيها مقرر الجمعية ٤١٦/٥٢ بء بشأن ترشيح عمل اللجنة. فوفقا لهذه المبادرات وما جرت عليه الممارسة، تبدأ اللجنة الأولى عملها الموضوعي فور اختتام المناقشة العامة في الجلسات العامة. وبالنسبة إلى الدورة الحالية، فالموعد هو ٢ تشرين الأول/أكتوبر وفقا للمشاورات التي قمت بها مع الوفود خلال الأسبوع الماضي. ويبدو أن من الممكن أن توافق معظم

الوفاء بالموعد النهائي الإلزامي المطلوب للتقدم بها إلى اللجنة الخامسة.

واسمحوا لي بتذكير الوفود بأن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة تحتاجان إلى وقت لاستعراض الآثار التي ترتبها مشاريع القرارات على الميزانية البرنامجية قبل أن تبت الجمعية فيها.

والمرحلة الأخيرة من أعمال اللجنة هي البت في جميع مشاريع القرارات. وكما يظهر في برنامج العمل، خصصت ١١ جلسة لهذا الغرض، من ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣ تشرين الثاني/نوفمبر، وهو التاريخ الذي ستختتم اللجنة فيه دورتها.

وبهذه الملاحظات الموجزة، أود أن أقترح على الوفود برنامج العمل والجدول الزمني على النحو الوارد في الوثيقة A/C.1/55/CRP.1 وقد تم، كما تعلم الوفود، النظر في مشروع جدول الأعمال والجدول الزمني وقبولهما بالاستفتاء في الجلسة غير الرسمية التي عقدتها اللجنة يوم الثلاثاء، ١٢ أيلول/سبتمبر. وآمل أن يلقى مشروع برنامج العمل هذا، والجدول الزمني، اللذان تم التوصل إليهما بعد المشاورات المناسبة وطبقا للسوابق الماضية، موافقة اللجنة.

وإذا لم أسمع أي اعتراض، سأعتبر أن اللجنة الأولى تعتمد برنامج العمل والجدول الزمني على النحو الوارد في الوثيقة A/C.1/55/CRP.1.

تقرر ذلك.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود الآن أن استرعي انتباه اللجنة إلى قواعد وتوصيات الجمعية العامة ذات الصلة التي تؤثر في أعمال اللجان الرئيسية، بما في ذلك تلك الواردة في المقرر ٤٠١/٣٤.

الصدد، أود أن أذكر الوفود بأن مثلما كان الحال في السنوات الماضية، ستحدد البيانات، كلما أمكن ذلك، بمدة ١٥ دقيقة لكي تتيح الفرصة لمشاركة أكبر عدد ممكن من الوفود في المناقشة العامة.

وخلال تناولي لهذا الموضوع، اسمحوا لي أن أدعو الوفود التي ترغب في المشاركة في المناقشة العامة إلى أن تفضل بإدراج أسمائها في قائمة المتكلمين لدى الأمانة. ومن الجدير بالذكر أيضاً أن الموعد النهائي لإغلاق قائمة المتكلمين في المناقشة العامة لكل البنود هو يوم الاثنين بتاريخ ٢ تشرين الأول/أكتوبر الساعة ١٨/٠٠.

وتبدأ المرحلة الثانية في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر وتنتهي في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر مع تخصيص ثماني جلسات لإجراء مناقشة مواضيعية لمواضيع البنود وكذلك لعرض كل مشاريع القرارات المقدمة في إطار البنود من ٦٥ إلى ٨١ من جدول الأعمال والنظر فيها. وأثناء هذه الفترة قد ترغب الوفود في تقديم مشاريع قرارات ذات صلة وإجراء مناقشات بشأن تلك المشاريع.

وفيما يتعلق بالموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات، أود أن أؤكد بغية تسهيل أعمال اللجنة وإعطاء الوقت الكافي للوفود لإجراء المشاورات، ترغب اللجنة في تحديد الساعة ١٨/٠٠ من يوم الجمعة، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر موعداً نهائياً، على النحو المتفق عليه في الجلسة غير الرسمية المعقودة بتاريخ ١٢ أيلول/سبتمبر.

وأعزم أن أطلب تعاون الوفود في الالتزام بدقة بهذا الموعد النهائي. وأشجع الوفود بقوة على أن تقدم وتعرض مشاريع قراراتها في أبكر وقت ممكن، ولا سيما مشاريع القرارات التقليدية وتلك التي تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية، بما يمكن الأمانة العامة من إعداد الوثائق اللازمة. وسوف يسهل هذا أيضاً أعمال اللجنة في البت فيها وفي

كارلوس دوس سانتوس، ممثل موزامبيق ورئيس اللجنة التحضيرية لمؤتمر عام ٢٠٠١ المعني بالاتجار غير المشروع بالأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة من جميع جوانبه، وتجري الترتيبات لتنظيم المشاورات بشأن الأسلحة الصغيرة.

وسوف تعقد الجلسة الأولى من المشاورات بين الدوريتين بشأن الأسلحة الصغيرة في هذه القاعة، بعد ظهر اليوم المؤرخ ٦ تشرين الأول/أكتوبر، عقب جلسة اللجنة الأولى.

أعطي الكلمة لأمين اللجنة الأولى.

السيد لين كيو - شونغ (أمين اللجنة) (تكلم بالانكليزية): فيما يتعلق بتنظيم العمل، أود أن استرعي انتباه أعضاء اللجنة إلى النقاط التالية. أولاً، بالنسبة للدورة الحالية، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، القيام مرة أخرى بالتغاضي عن قاعدة وجوب حضور ربع الأعضاء قبل إعلان افتتاح جلسة مناقشة لإحدى اللجان الرئيسية. وقد أصدرت الجمعية العامة هذه التوصية على أساس أن مثل هذا التغاضي عن القاعدة لا ينطوي على أي تغيير دائم في الأحكام ذات الصلة للمادة ١٠٨ [٦٧] من النظام الداخلي للجمعية العامة، فيما يتعلق بافتتاح جلسة يجب حضور أغلبية الأعضاء فيها لاتخاذ أي قرار.

وثانياً، على النحو المشار إليه في برنامج العمل والجدول الزمني الواردين في الوثيقة A/C.1/55/CRP.1، سوف تغلق قائمة المتكلمين للمناقشة العامة بشأن جميع بنود جدول أعمال نزع السلاح والأمن الدولي ذات الصلة يوم الاثنين، ٢ تشرين الأول/أكتوبر، الساعة ١٨/٠٠. وقد بين عدد من الوفود بالفعل نيتها في المشاركة في المناقشة العامة. ولتمكين اللجنة الأولى من الاستفادة الكاملة من الوقت والتسهيلات المتاحة لها، يطلب من جميع الوفود، الراغبة في المشاركة في

ومن أجل الاستفادة بالكامل من الوقت ومن خدمات المؤتمرات المتاحة للجنة، أود بالتعاون مع الوفود ودعمها، أن أعقد جلسات اللجنة بالضبط في الساعة ١٠/٠٠ والساعة ١٥/٠٠ على التوالي. واسمحوا لي أن أؤكد الأهمية القصوى لضبط المواعيد في ضمان تنظيم فعال وسليم لأعمالنا وتحقيق التوفير لمنظمتنا. وضبط المواعيد فضيلة، وأثق بأن جميع الممثلين في هذه اللجنة، لكونهم من الأشخاص الأفاضل، سوف يحافظون تماماً على المواعيد.

وثمة طلب آخر أصبح تقليدياً جداً هذه الأيام. يطلب من الوفود التكرم بإبطال هواتفهم المحمولة أثناء عمل اللجنة. وآمل أن يلقى هذا، أيضاً، تفهم اللجنة ودعمها الكامل.

واسمحوا لي أن استرعي انتباه اللجنة إلى أن الأمانة العامة أبلغتني بأن اللجنة الخامسة تسعى إلى الوقوف على آراء أعضاء اللجنة الأولى فيما يتعلق بالخطة المتوسطة الأجل المقترحة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ بشأن البرنامج ٢ المتعلق بترع السلاح. وقد طلب إلى اللجنة الأولى أن تنقل آراء أعضائها إلى اللجنة الخامسة في موعد لا يتجاوز ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، حتى تتمكن اللجنة الخامسة من البدء بالنظر في هذه المسألة في الوقت المناسب.

وفي هذا الصدد، أود أن أطلب من أعضاء اللجنة دراسة هذا الموضوع، وهو الخطة المتوسطة الأجل المقترحة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، كما وردت في الوثيقة A/55/16، الجزء الأول، التصويب ١ و ٢، والجزء الثاني، وأيضاً في الوثيقة A/55/6.

وإنني لعلّي ثقة من أن الوفود ستهتم بمعرفة الوقت الذي ستجري فيه المشاورات بين الدوريتين بشأن الأسلحة الصغيرة خلال هذه الدورة للجنة الأولى. ولقد تساءل عدد من الوفود عن ذلك. وقمت بإجراء مشاورات مع السفير

اللجنة الأولى والصادرة منذ ٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠. وسيجري استكمال تلك القائمة حسب الاقتضاء.

أخيراً، أود أن أطلب من الوفود التكرم بتقديم قائمة بأعضاء وفودها إلى الأمانة العامة بأسرع ما يمكن حتى يتسنى تعميم قائمة أعضاء اللجنة الأولى في أبكر وقت ممكن.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): هل يرغب أي وفد في الإدلاء بتعليقات أو ملاحظات أخرى في هذه المرحلة؟

السيد أندرسون (المملكة المتحدة) (تكلم بالانكليزية): لقد تكلمت بإيجاز خلال الجلسة غير الرسمية لأهنتكم، سيدي الرئيس. وأود الآن، بالنيابة عن وفدي، أن أهنتكم رسمياً، وأن أهني أيضاً نائبي الرئيس، ممثلي أوروغواي والنمسا.

في يوم الثلاثاء سألت عن الجلسة المعنية بالأسلحة الصغيرة، وألاحظ أن سفير موزامبيق - رئيس اللجنة التحضيرية - على وشك أن يتكلم، وقد يجيب على سؤال. وقد قلت، سيدي، بأن من الممكن أن تدرسوا جلسة ظهر الأربعاء ٦ تشرين الأول/أكتوبر لتلك المسألة، تعقد بعد انتهاء عمل اللجنة الأولى. ويبدو لي أن هذه فكرة معقولة. ولكني أتساءل، بالنظر إلى عدم التأكد من الوقت الذي يمكن أن تنتهي فيه جلسة اللجنة الأولى، إن كان من المعقول بالنسبة لنا أن نحدد موعداً يمكن أن تجرى فيه تلك المشاورات، حتى يتضح للوفود بالضبط ماذا سيحدث في ظهر ذلك اليوم.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): إجابة على السؤال الذي أثاره ممثل المملكة المتحدة أود أن أبلغ اللجنة بأن أول جلسة مشاورات بشأن الأسلحة الصغيرة، كما ذكرت آنفاً، ستعقد يوم ٦ تشرين الأول/أكتوبر، بعد الظهر، في هذه القاعة، بعد جلسة اللجنة الأولى. وستكون جلسة اللجنة الأولى بعد الظهر في ٦ تشرين الأول/أكتوبر جلسة قصيرة؛

المناقشة العامة، التكرم بتسجيل أسمائها على قائمة المتكلمين الموجودة لدى الأمانة العامة، في أقرب وقت ممكن.

ولمساعدة خدمات المؤتمرات، يرجى من الوفود أن توفر كحد أدنى ٣٠ نسخة من جميع البيانات المعدة لموظف المؤتمرات. ويتطلب التوزيع العام ٢٥٠ نسخة.

ثالثاً، أود، أن أناشد أعضاء اللجنة أن يقدموا مشاريع القرارات في أبكر وقت ممكن، خاصة تلك التي قد تستتبع آثاراً على الميزانية البرنامجية، بغية إتاحة الوقت الكافي للأمانة العامة كي تعد التكاليف المقدرة وللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة للجمعية العامة كي تنظروا فيها. وعلاوة على ذلك، أود أن أركز على أن مشاريع القرارات والتعديلات وأسماء المقدمين لها ينبغي أن تقدم إلى الأمانة العامة كتابة لضمان الدقة وتفادي أي أخطاء محتملة في الفهم.

رابعاً، أفهم أن العديد من المجموعات الإقليمية والسياسية ربما تود إجراء جلسات مشاورات خلال الدورة. وفي هذا الصدد، ينبغي أيضاً أن تقدم الطلبات المتعلقة باستخدام قاعة من قاعات المؤتمرات لجلسات المجموعات إلى الأمانة العامة كتابة بأبكر ما يمكن حتى يتسنى إعداد الترتيبات اللازمة في الوقت المناسب.

خامساً، أود أيضاً أن أسترعي انتباه أعضاء اللجنة إلى مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤، وخاصة أحكامه التي تتناول تعليقات التصويت وحقوق الرد، أي، الفقرات ٦ و ٧ و ٨.

سادساً، فيما يتعلق بالتوثيق للجنة الأولى، فإن الوثيقة الإعلامية A/C.1/55/INF.1 ستصدر في موعد لاحق. وستتضمن هذه الوثيقة، بغرض توفير المعلومات والعمل كمرجع في متناول اليد، قائمة بجميع الوثائق المعروضة على

سيدي، على أنه إذا ما احتجنا إلى مواصلة المشاورات، فإنكم ستنتظرون في تخصيص المزيد من الوقت في الأيام التالية لهذه المشاورات. وأعتقد أن البند من الأهمية بما يكفي لتبرير هذا الاهتمام، وإني أعرب مخلصاً عن تقديري لإتاحة هذا الوقت. وأتطلع إلى العمل معكم بشأن هذه المسائل والمسائل الأخرى المعروضة على اللجنة.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): إذا لم يرغب وفد آخر في الإدلاء بكلمة فإني أزمع أن أرفع الجلسة.

ستبدأ اللجنة أعمالها المواضيعية يوم الاثنين، الموافق ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، الساعة ١٠/٠٠. رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٠.

وأعتقد أنها ستستغرق حوالي ساعة واحدة فقط. وعليه يمكننا أن نقول إن جلسة المشاورات ستبدأ تقريباً الساعة ١٦/٠٠. وأعتقد أن ذلك سيصبح وقتاً كافياً للمشاورات.

السيد سانتوس (موزامبيق) (تكلم بالانكليزية): أود أن أستهل بتهنئتك، سيدي، وأعضاء المكتب الآخرين، على انتخابكم، وأن أقول إننا نتطلع إلى العمل والتعاون معكم بكل ما نستطيع لإنجاح عملنا. وقد طلبت الكلمة لأتمكن فقط من الإعراب عن تقديري لتفهمكم الذي ظهر في تخصيص وقت للمشاورات فيما بين الدورات بشأن الأسلحة الصغيرة. وجميع أعضاء اللجنة مهتمون بمواصلة المناقشات بشأن هذا البند ويتطلعون إلى المشاركة. وقد وافقتم أيضاً،